

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 19 oktober 2020

698/2020

Statsrådets förordning
om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar
orsakar renhushållningen

I enlighet med statsrådets beslut
ändras i förordningen om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen (8/2002) 3 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 997/2019, som följer:

3 §

Ersättningsbeloppet

Ersättningsens belopp bygger på värdet på den kalkylerade skadan multiplicerat med den koefficient som avses i 2 mom., 4 § 2 mom. eller 5 § 1 mom. Värdet av den kalkylerade skadan uppgår med koefficienten ett till 1030 euro.

Denna förordning träder i kraft den 30 oktober 2020.

Helsingfors den 15 oktober 2020

Miljö- och klimatminister Krista Mikkonen

Regeringssekreterare Pasi Kallio

Staatâräädi asâttâs

kuáskimij puásuituálun tovâttém vahâgij sajanmäksimist adelum staatâräädi asâttâs 3 § nubástutmist

Staatâräädi miäradâs miäldásávt
nubástuttoo kuáskimij puásuituálun tovâttém vahâgij sajanmäksimist adelum asâttâs (8/2002)
3 § 1 moomeent, tagarin ko tot lii asâttâsâst 997/2019, čuávvoonáál:

3 §

Sajanmáávsu meeri

Sajanmáávsu ruttámeeri vuáđuduvá reekkiqlâš vaahâg áárvun, mii lii kerdum 2 momentist, 4 § 2 momentist tâi 5 § 1 momentist uáivildum kiärduttâssáin. Reekkiqlâš vaahâg árvu kiärduttâssáin ohtâ lii 1 030 eurod.

Taat asâttâs puátá vuáimán 30 peeivi roovvâdmáánu 2020.

Helsingist 15 peeivi roovvâdmáánu 2020

Pirâs- já šonjâdâhminister Krista Mikkonen

Haldâttâsčällee Pasi Kallio

Riikksábbar asetõs

kuä'ckkmi puäzgtallu tue'jjääm skääđai ko'rvvumuuzžâst u'vddum asetõõz 3 §:z mu'ttmest

Riikksábbar tu'mmstõõgg mie'ldd,
káá'tt lij rajjum pirrõsministeria čuä'jtõõzzâst, mu'tteet kuä'ckkmi puäzgtallu tue'jjääm skääđai ko'rvvemest u'vddum asetõõz (8/2002) 3 § 1 momee'nt, nu'tt mä'htt tõt lij asetõõzzâst 997/2019, nääi't-aa:

3 §

Ko'rvvõõz mie'rr

Ko'rvvõõz teä'ğğmeä'r vuáđđan lij la'skkeemallšem skääđ ärvv keárdduum 2 momee'ntest, 4 §:z 2 momee'ntest le'be 5 §:z 1 momee'ntest mie'rruum keárddõõzzin.
 La'skkeemallšem skääđ ärvv keárddõõzzin õhtt lij 1 030 eu'rred.

Tät asetõs šâđđ viõ'kke kálgmannu 30 peei'v 2020.

He'Issnest kálgmannu 15 peei'v 2020

Pirrõs- da äimmõsminister Krista Mikkonen

Halltõspiisar Pasi Kallio

Stáhtaráđi ášahus**goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon stáhtaráđi ášahusa 3 §:a rievdadeamis**

Stáhtaráđi mearrádusa mielde
rievdaduvvo goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon ášahusa (8/2002) 3 §:a 1 momenta, dakkárin go dat lea ášahusas 997/2019, čuovvovaččat:

3 §

Buhtadusa mearri

Buhtadusa ruhtamearri vuodđuduvvá rehkenaston vahága árvui geardumiin 2 momanttas, 4 §:a 2 momanttas dahje 5 §:a 1 momanttas dárkkuhuvvon gerddoniin. Rehkenaston vahága árvu gerddoniin okta lea 1 030 euro.

Dát ášahus bohtá fápmui golgotmánu 30 beaivve 2020.

Helssegis golgotmánu 15 beaivve 2020

Biras- ja dálkkádatministtar Krista Mikkonen

Ráđđehusčállli Pasi Kallio